

2020 - 2022

CONTRATTO CIG N. [80897912B9]

**CRUI
e
CASALINI LIBRI**

CONTRATTO CIG N. [80897912B9]
TORROSSA FULLTEXT PLATFORM

Il presente contratto ha una durata di tre anni.

TRA

Conferenza dei Rettori delle Università Italiane (CRUI), con sede legale a Roma, Italia, Piazza Rondanini, 48, 00186 Roma, Italia Codice Fiscale 97476030586, ("CRUI") nella persona dell'attuale Presidente Prof. Gaetano Manfredi, che in nome e per conto di essa CRUI e degli Atenei ad essa associati, nonché delle Istituzioni di ricerca, anche non statali, come individuati nell'Allegato n. 1, in virtù di una convenzione definita con la CRUI e gli enti sopracitati ("le Istituzioni"); CRUI e le Istituzioni saranno indicati collettivamente come il "Sottoscrittore";

E

Casalini Libri S.p.A, con sede a Fiesole (FI), via Benedetto da Maiano 3 ("Licenziante"), Codice fiscale 03106600483, nella persona di Michele Casalini, a tal fine autorizzato, di seguito indicato come ["prestatore del servizio" o "Licenziante"].

Casalini Libri S.p.A., le Istituzioni e CRUI saranno denominati complessivamente "le Parti".

PREMESSE

1. Il presente contratto disciplina l'accesso on line ai contenuti indicati nell'Allegato 2.
2. Nella sua dichiarazione di esclusività (Allegato 4), il Licenziante ha dichiarato che è titolare esclusivo dei prodotti e servizi di cui al presente contratto e dei suoi allegati.
Tale unicità è stata verificata anche attraverso un'analisi di mercato, che resta agli atti della CRUI, che ha confermato l'inesistenza nel mercato di riferimento di soggetti che possano fornire in regime di concorrenza i prodotti e servizi di cui al presente contratto.
A seguito di quanto sopra enunciato, la CRUI ha avviato una procedura negoziata senza bando di gara (CIG [80897912B9]) al fine di negoziare un Accordo direttamente con il Licenziante per i prodotti (contenuti) riportati nell'Allegato 2 e dei servizi connessi, in conformità con le disposizioni vigenti in materia di pubbliche forniture secondo la disciplina italiana vigente e le attuali direttive in materia di appalti pubblici.
3. I rappresentanti del Licenziante e della CRUI hanno concordato un'intesa commerciale per l'accesso alle risorse elettroniche contenute in Torrossa Fulltext Platform e servizi connessi che è stata ritenuta vantaggiosa e congrua per i suoi contenuti editoriali, commerciali, economici e tecnici, come definito dalla proposta commerciale allegata al presente contratto (Allegato 5).
4. Alla luce della proposta pervenuta, il Sottoscrittore ha deciso di affidare al Licenziante, per una durata contrattuale di anni tre, decorrente dal 1° gennaio 2020, il contratto per l'accesso alle

risorse elettroniche disponibili dalla piattaforma del Licenziante e ai suoi servizi connessi come proposti dallo stesso Licenziante.

5. Il Licenziante dichiara che le condizioni commerciali, economiche e prestazionali proposte nel presente contratto risultano essere, al momento dell'entrata in vigore del presente contratto, le migliori condizioni che possono essere applicate dal Licenziante alle Università e Istituzioni di ricerca Italiane.
6. In caso CRUI venga a conoscenza di qualsiasi accordo o contratto tra Licenziante e associati CRUI che non fanno parte del presente contratto, che sia più vantaggioso in termini di prezzo e di condizioni per l'accesso ai Prodotti sottoscritti, il Licenziante applicherà le stesse condizioni di prezzo e di servizio al presente contratto.
7. Le Parti, preso atto della rilevanza dell'accordo raggiunto, coopereranno a fornire tutta la reciproca collaborazione necessaria per assicurare il buon andamento complessivo dei servizi.
8. Alla luce delle premesse di cui sopra, il Licenziante e il Sottoscrittore concordano quanto segue:
9. Le premesse e gli Allegati formano parte integrante e sostanziale del presente contratto.

ARTICOLO 1 - OGGETTO DEL CONTRATTO

Il Licenziante garantisce al Sottoscrittore il diritto, non esclusivo e non trasferibile, di accesso e di utilizzo dei prodotti (contenuti) e servizi individuati negli allegati 2 e 3 e fornisce i prodotti sottoscritti e i servizi collegati agli Utenti Autorizzati del Sottoscrittore (come di seguito definiti e per gli usi consentiti), ai termini e alle condizioni del presente contratto.

ARTICOLO 2 - DEFINIZIONI

- **Licenziante:** Casalini Libri S.p.A.
- **Sottoscrittore:** CRUI - Conferenza dei Rettori delle Università italiane
- **Istituzioni:** Comprende gli Atenei associati alla CRUI e le Istituzioni di ricerca, anche non statali, come individuati nell'Allegato n. 1.
- **Piattaforma:** sistema del Licenziante - correntemente chiamata Torrossa Fulltext Platform – messo a punto per la fruizione dei contenuti digitali di ebook e journal e l'erogazione dei servizi ad essi connessi.
- **Utenti Autorizzati:** Tutti coloro che dispongono di credenziali di accesso istituzionali rilasciate dall'Istituzione per l'utilizzo dei servizi dell'Istituzione stessa (quali a titolo di esempio docenti, studenti, iscritti a corsi di perfezionamento, master, dottorato, personale tecnico-amministrativo). Il personale della CRUI.
- Coloro che abbiano rapporti formalizzati di collaborazione a qualunque titolo con l'Istituzione; persone che utilizzano postazioni in rete all'interno delle sedi autorizzate dell'Istituzione, per accedere ai prodotti sottoscritti a fini di ricerca personale, di istruzione o altri fini non lucrativi (c.d. Utenti occasionali ovvero "Walk In Users").
- Alumni per un massimo di due anni dopo la laurea;
- **Prodotti (contenuti) e servizi sottoscritti:** sono precisati nell'Allegato 2.
- **Fine didattico e di ricerca:** riguarda tutti gli scopi correlati all'istruzione, all'insegnamento, all'insegnamento a distanza, allo studio individuale e alle attività di ricerca istituzionali svolte nell'ambito di accordi e contratti da parte degli Utenti Autorizzati dell'Istituzione, nel rispetto delle autorizzazioni previste dal presente contratto.

- **Proprietà intellettuale:** Il Sottoscrittore riconosce che tutti i diritti, titoli e interessi relativi ai prodotti, servizi e contenuti sottoscritti, nonché qualsiasi altro diritto relativo, rimangono di proprietà del Licenziante, degli Editori e degli aventi diritto, salvo quanto espressamente previsto nel presente contratto.
- **Accesso protetto (Secure network):** descrive l'accesso a una specifica rete tramite le forme di autenticazione sicura previste nel presente contratto.
- **Estrazione di testo e di dati (text and data mining):** qualsiasi tecnica di analisi automatizzata dei testi e dei dati in formato digitale avente lo scopo di generare informazioni quali modelli, tendenze e correlazioni.

ARTICOLO 3 - USI AUTORIZZATI

3.1 Usi autorizzati

Ogni utente autorizzato può:

- a) accedere, cercare, scorrere e visualizzare i prodotti sottoscritti;
- b) scaricare, stampare, effettuare copie elettroniche e conservare una quantità ragionevole ("Estratti") dei prodotti sottoscritti (articoli, parti di libri,) e/o dei metadati che li descrivono;
- c) le autorizzazioni di scarico, stampa e copia locale sono disponibili in base alle specifiche riportate nell'Allegato 3;
- d) incorporare link agli Estratti sulla rete Intranet e sui siti internet del Sottoscrittore;
- e) inserire link a estratti in pacchetti elettronici di lezioni, dispense e sistemi di automazione per la gestione dei corsi, per usi collegati a corsi formativi offerti dal Sottoscrittore anche a distanza, a condizione che gli estratti indichino chiaramente la fonte, il titolo, l'autore e l'editore;
- f) creare pacchetti di corsi in forma non elettronica, o non stampabile, come ad esempio in formati audio o Braille per essere offerti agli Utenti Autorizzati che, secondo il parere del Sottoscrittore, abbiano disabilità visive;
- g) fornire, a richiesta dell'utente o della singola Istituzione, file compatibili con i software di sintesi vocale per utenti con disabilità visive, in linea con la Legge 3 maggio 2019 n. 37 e il titolo V, art. 15 della Direttiva UE 2017/1564
- h) includere i prodotti/contenuti in course-pack, conformemente all'elenco degli editori riportato nell'allegato 6.
- i) incorporare parti dei Prodotti sottoscritti in formato cartaceo o elettronico, in compiti e portfolio, tesi di laurea e dissertazioni ("lavori accademici"), comprese le riproduzioni di lavori accademici, per uso personale. Ogni articolo dovrà indicare chiaramente la fonte (Torrossa Fulltext Platform), riportando il titolo ed il titolare del copyright;
- j) visualizzare, scaricare o stampare i prodotti sottoscritti per marketing interno, per eventuali test o per la formazione degli Utenti Autorizzati;
- k) trasmettere Estratti ad altri Utenti Autorizzati e a colleghi di altre Istituzioni per il loro uso di attività didattica o di ricerca scientifica, in un modo o con una estensione tale da non rendere inutile all'individuo o all'istituzione ricevente la sottoscrizione o l'acquisto dei contenuti;
- l) salvare e/o depositare in perpetuo metadati dai quali sia stato creato un link all'articolo integrale in archivi elettronici gestiti dal Sottoscrittore e/o da un Utente Autorizzato, in una rete sicura. L'accesso e l'uso di tali depositi è limitato agli Utenti Autorizzati, con l'eccezione dei repository istituzionali e degli OPAC (online public access catalogues) per i quali è consentito l'accesso pubblico ai metadati archiviati;

m) trasmettere o caricare singoli Estratti dei prodotti sottoscritti, in una rete sicura e a titolo temporaneo, per usi in procedure amministrative e/o di valutazione, quali a mero titolo di esempio quelli della VQR (Valutazione della Qualità della Ricerca), e delle procedure di abilitazione scientifica nazionale, nel rispetto delle autorizzazioni previste nel presente contratto;

n) solo quando richiesto, trasmettere singoli Estratti dei prodotti sottoscritti all'autorità preposta in caso di procedure giudiziarie e/o per motivi di sicurezza pubblica;

o) utilizzare singoli articoli di rivista come fonte materiale per soddisfare le richieste di "fornitura di documenti" (Document Delivery), a condizione che: 1) la richiesta di prestito provenga da una biblioteca italiana, e 2) l'articolo di rivista richiesto sia inviato alla biblioteca richiedente dal Sottoscrittore per posta o per fax o in formato elettronico, con distruzione della copia elettronica dopo la stampa, utilizzando software di trasmissione di documenti quali ad esempio Ariel® o NILDE, purché, in caso di trasmissione elettronica, i file siano sempre generati da una copia cartacea e a condizione che il prestito non sia utilizzato impropriamente come sostituto della sottoscrizione alle riviste o dell'acquisto dei singoli articoli;

p) recuperare i costi vivi dagli Utenti Autorizzati e da utenti occasionali ("Walk In Users") che accedono alle sedi del Sottoscrittore;

3.2 Limitazioni d'uso ai prodotti sottoscritti

Il Sottoscrittore e i suoi Utenti Autorizzati non possono:

a) adattare, riadattare, integrare, aggiornare, sintetizzare, modificare, tradurre, altrimenti modificare o creare opere derivate basate sui prodotti sottoscritti, senza il previo consenso scritto del Licenziante, salvo nella misura in cui sia necessario per renderli visibili sullo schermo del computer degli Utenti Autorizzati;

b) rimuovere, oscurare o modificare in qualsiasi modo ogni indicazione delle fonti e del copyright, altre note o esclusioni di responsabilità come appaiono nei prodotti sottoscritti;

c) se presenti, violare le misure tecnologiche di protezione e/o sistemi di Gestione dei Diritti Digitali (DRM) della piattaforma e dei Prodotti;

d) utilizzare robot, spider, crawler o altri programmi per il download automatico, algoritmi o dispositivi che consentano in maniera continua e sistematica di ricercare, catturare, estrarre, inserire deep link, indicizzare o compromettere il funzionamento dei prodotti sottoscritti, fatta eccezione per quanto previsto al precedente par. 3.1;

e) riprodurre, conservare o ridistribuire in maniera sostanziale o sistematica i prodotti sottoscritti;

f) permettere l'accesso ai Prodotti a soggetti diversi dagli Utenti Autorizzati;

g) sfruttare i Prodotti in modo diretto o indiretto per profitto o per altri scopi economici o commerciali;

h) diffondere a terzi i Prodotti/Contenuti, in tutto o in parte, in un modo o con una estensione tale da rendere inutile all'individuo o all'Istituzione ricevente la sottoscrizione o l'acquisto dei Prodotti/Contenuti;

3.3 Titolarità dei diritti e proprietà intellettuale

Il Sottoscrittore riconosce che tutti i diritti, titoli e interessi relativi ai prodotti, servizi e contenuti sottoscritti, nonché qualsiasi altro diritto relativo rimangono nella titolarità del Licenziante, degli Editori e degli aventi diritto, salvo quanto espressamente previsto nel presente contratto. Il Licenziante e lo/gli editore/i dei prodotti mantengono il diritto esclusivo allo sfruttamento economico e commerciale rispettivamente della piattaforma Torrossa, dei prodotti e dei contenuti indicati nell'Allegato 2. Né il Sottoscrittore né i suoi Utenti Autorizzati avranno alcun diritto, titolo o uso dei prodotti/contenuti diverso da quanto espressamente disciplinato nel presente Contratto.

ARTICOLO 4 - OBBLIGAZIONI DEL LICENZIANTE

4.1 Accesso on line ai prodotti (contenuti) e ai servizi sottoscritti

Il Licenziante renderà i prodotti e i servizi sottoscritti accessibili al Sottoscrittore e ai suoi Utenti Autorizzati tramite gli indirizzi IP indicati nell'Allegato n. 7 attraverso il servizio della Piattaforma Torrossa, fatto salvo quanto espressamente indicato nel presente contratto.

Il Licenziante garantisce l'interoperabilità dei prodotti e servizi erogati dalla piattaforma con sistemi di gestione delle risorse elettroniche correnti (sistemi di link resolver, A-Z list, discovery tools, metamotori di ricerca anche basati sullo standard Z39.50), in particolare per quanto concerne la compatibilità con i sistemi di resolving basati sullo standard ANSI/NISO Z.39.88-2004 (cosiddetto OpenURL).

4.2 Qualità del servizio

Il Licenziante si impegna a fornire i prodotti e i servizi sottoscritti con una qualità di servizio in linea con gli standard del settore e in particolare Il Licenziante garantirà di fornire un servizio continuo con una media di almeno il 98% di attività per anno e non più del 2% di fermo, comprensivi di manutenzione programmata e di specifici interventi di manutenzione eseguiti in momenti idonei a minimizzare i disagi al Sottoscrittore e ai suoi Utenti Autorizzati.

In caso di interruzione o sospensione del servizio, il Licenziante si impegna a ripristinarlo al più presto possibile. Nel caso in cui il Licenziante non sia in grado di fornire al Sottoscrittore l'accesso al servizio per un periodo di tempo che ecceda le ventiquattro (24) ore consecutive, il Licenziante prorogherà la durata del presente contratto per un corrispondente periodo di tempo senza alcun onere per il Sottoscrittore.

Qualora il Licenziante non fosse in grado di fornire al Sottoscrittore l'accesso al servizio per un periodo di tempo superiore a cinque (5) giorni consecutivi, il Licenziante rimborserà al Sottoscrittore l'importo del corrispettivo calcolato dividendo il numero di giorni di fermo per 365, moltiplicando tale somma per l'importo del corrispettivo previsto per il corrente anno. Il Rimborso sopra previsto è da considerarsi aggiuntivo e non esclusivo rispetto a tutti gli altri diritti e compensazioni a cui il Sottoscrittore ha diritto nell'ambito del presente contratto, per legge o per equità.

4.3 Limitazioni di responsabilità

Il Licenziante è esonerato da ogni responsabilità dei confronti del Sottoscrittore o di terzi per il fatto che, nonostante la cura e l'accortezza messa nella compilazione e realizzazione dei prodotti/servizi, essi possano contenere errori ed omissioni;

4.4 Ritiro o modifica dei contenuti

Il Licenziante si riserva il diritto di ritirare dai Prodotti Sottoscritti contenuti per i quali non abbia più diritti di fornitura o che abbia ragionevoli motivi per considerarli contro la legge, dannosi, falsi o causa di violazione di diritti, dandone informazione al Sottoscrittore nel minor tempo possibile e comunque non oltre 60 giorni lavorativi dalla data dell'avvenuto ritiro. Se il ritiro di contenuti rappresenta più del 5% del valore annuale complessivo dei prodotti sottoscritti, il Licenziante rimborserà al Sottoscrittore l'ammontare dei corrispettivi in proporzione alla quantità di contenuti ritirati.

Il Sottoscrittore accetta che periodicamente i contenuti dei Prodotti possano subire aggiunte, modifiche, essere rimossi dal Licenziante e/o che porzioni di tali materiali possano essere convertiti in altri formati.

Il Licenziante notificherà al Licenziatario con congruo preavviso ogni cambiamento di tale genere, inclusi i cambiamenti di URL e di nomi di dominio dei server nei termini di cui al presente 4.4.

Se la proprietà di un titolo è stata alienata o trasferita ad un altro editore, il Licenziante si impegna a mantenere copia dei volumi pubblicati, che renderà disponibili al Sottoscrittore attraverso il servizio online di cui al precedente 4.1.

Se un titolo cessa di essere pubblicato, l'archivio digitale sarà mantenuto e reso disponibile attraverso la piattaforma del Licenziante.

Qualora il Licenziante non possa garantire la disponibilità, attraverso la propria piattaforma, di titoli di cui il Licenziante non sia più il proprietario o che non pubblichi più sotto licenza, nel momento in cui il titolo venga rimosso dal servizio della piattaforma di Torrossa online, al Sottoscrittore verrà offerta la possibilità, a sua scelta, di ricevere altri prodotti ovvero di diminuire il valore del Contratto per un importo pari al valore dei titoli ritirati.

4.5 Trasferimento di titoli

Nel caso in cui un periodico venga trasferito ad altro editore e l'accesso al periodico non sia più supportato dal Licenziante, il Licenziante si conforma al *TRANSFER Code of Practice, (NISO RP-24/2019)*, nella versione vigente alla data della firma del presente Contratto. In particolare il Licenziante si impegna a rispettare le prescrizioni dei *TRANSFER Code of Practice* per quanto concerne la garanzia di accesso perpetuo ai contenuti sottoscritti.

4.6 Dati di utilizzo

Il Licenziante renderà disponibili online i rapporti sull'attività di utilizzo online di ogni Istituzione con cadenza mensile ai bibliotecari, agli amministratori dipendenti di tali Istituzioni e di CRUI per esclusivo uso interno e si impegna a fornire a ogni Istituzione le credenziali per accedere ai rapporti. Tali rapporti potranno essere utilizzati ai fini dell'analisi dell'utilizzo istituzionale e potranno essere liberamente condivisi tra le Istituzioni.

Venditori o altre terze parti indicate dalle Istituzioni potranno accedere ai report di utilizzo solo dietro l'esplicita autorizzazione scritta da parte del Licenziante. I dati verranno rilasciati preferibilmente in conformità con la versione vigente dello standard Counter Code of Practice.

4.6.1 Dati d'uso complessivi

I dipendenti del Sottoscrittore possono estrarre dal sito web del Licenziante i dati, anche in forma aggregata, relativi all'attività di utilizzo di ciascuna Istituzione relativo ai Prodotti sottoscritti preferibilmente in conformità con la versione vigente dello standard Counter Code of Practice, memorizzare tali dati di utilizzo su server del Sottoscrittore e creare sottoinsiemi di informazioni accessibili, in forma anonima, da parte di singole Istituzioni attraverso il servizio di accesso ai dati gestito dal Sottoscrittore. Il Sottoscrittore può creare rapporti aggregati collettivi o studi sui dati di utilizzo a livello complessivo e rendere tali rapporti liberamente accessibile alle Istituzioni tramite il Servizio.

4.6.2 Conservazione dei dati di utilizzo.

Al termine del presente Contratto, le statistiche di utilizzo raccolte dal Sottoscrittore prima del termine del contratto stesso possono essere conservate e utilizzate dal Sottoscrittore senza limite alcuno.

4.7 Conservazione a lungo termine

Il Licenziante utilizza i servizi certificati Portico e Clockss per l'archiviazione dei propri contenuti allo scopo di conservarli nel lungo termine e garantirne l'accesso al sottoscrittore e agli utenti autorizzati nei casi previsti (evento naturale, perdita dei diritti su un singolo titolo, chiusura della rivista, cessazione di attività dell'editore, ecc.). Il Licenziante garantisce di riversare i dati nell'archivio Clockss e Portico in modo regolare e completo, limitatamente agli editori che hanno esplicitamente aderito al servizio di archiviazione a lungo termine, come da allegato 9.

4.8 Accesso dopo la scadenza del contratto

Alla scadenza del presente contratto il Licenziante fornirà al Sottoscrittore, alle Istituzioni e ai loro utenti l'accesso continuo e l'utilizzo dei Prodotti licenziati, pubblicati e pagati, secondo la seguente modalità:

- accesso sui server del Licenziante

Tale accesso sarà soggetto a una fee annuale "royalty-free", a partire dal primo anno di calendario successivo all'anno della cancellazione della sottoscrizione o all'anno di acquisto.

4.9 Helpdesk

Il Licenziante fornirà al Sottoscrittore e ai suoi Utenti Autorizzati, senza aggravio di costi, assistenza tramite un helpdesk che può essere raggiunto on-line, per telefono e per e-mail, durante le ore di ufficio (dal lunedì al venerdì dalle 09.00 alle 18.00 CET, esclusi i giorni festivi).

ARTICOLO 5 - OBBLIGAZIONI DEL SOTTOSCRITTORE

5.1 Autenticazione

L'accesso ai Prodotti e ai servizi sottoscritti sarà autenticato tramite:

- gli Internet Protocol ("IP") indicati dal Sottoscrittore nell'Allegato n. 7;
- in modalità off-campus attraverso l'accesso protetto del sottoscrittore (via proxy o altro servizio di autenticazione controllata);
- i servizi forniti da sistemi di autenticazione federata come Shibboleth e, in particolare, la Federazione IDEM (<https://www.idem.garr.it/>);
- ogni sistema di autenticazione che possa essere sviluppato in futuro dal sottoscrittore e dai suoi Utenti Autorizzati e approvato dal Licenziante, nel rispetto delle limitazioni definite in questo contratto.

5.2 Protezione da accesso ed utilizzo non autorizzati

Il Sottoscrittore e le Istituzioni opereranno in modo di:

- limitare l'accesso e l'uso dei prodotti sottoscritti a Utenti Autorizzati e notificare a tutti gli Utenti Autorizzati le restrizioni d'uso di cui al presente contratto, che essi devono rispettare;
- assegnare password o credenziali per accedere ai Prodotti sottoscritti solo agli Utenti Autorizzati, non rivelare le password o credenziali a terzi, e avvisare tutti gli Utenti Autorizzati di non divulgare password o credenziali a terzi;
- intervenire non appena vengano a conoscenza di qualsiasi uso non autorizzato dei prodotti sottoscritti, e adottare misure appropriate per porre fine a tale attività e per prevenirne il ripetersi.
- non violare i diritti del Licenziante e/o dell'Editore all'uso commerciale, alla pubblicazione e altri diritti relativi ai prodotti/servizi di Torrossa;
- dare agli Utenti Autorizzati un'adeguata informazione circa i termini e le condizioni alle quali l'accesso ai prodotti/servizi è consentito dal presente contratto, inclusa qualsiasi limitazione da essi posta all'uso o all'accesso dei prodotti/servizi;
- non compiere alcuna operazione che possa danneggiare la normale operatività della piattaforma erogante i prodotti/servizi o causare qualsiasi danno ingiustificato al Licenziante e/o all'Editore dei prodotti/servizi.

In caso di uso non autorizzato dei prodotti sottoscritti, il Licenziante, previa notifica alla CRUI e alla Istituzione interessata, potrà sospendere l'accesso a gli indirizzi IP dell'Istituzione interessata, sospettati di attività non autorizzate, immediatamente dopo la comunicazione alla CRUI e alla Istituzione interessata.

Il Sottoscrittore non è responsabile per usi non autorizzati dal presente contratto dei prodotti sottoscritti da parte di qualsiasi Utente Autorizzato, salvo che l'utilizzo non autorizzato non sia stato determinato da sua colpa grave o dolo, e salvo che il Sottoscrittore non abbia permesso la continuazione di tale uso non autorizzato dopo esserne stato avvisato.

ARTICOLO 6 - SERVIZIO DI HOSTING

Le parti potranno concordare successivamente alla firma del presente contratto le modalità di accesso ai prodotti e servizi sottoscritti anche attraverso un servizio di hosting protetto proposto dal Sottoscrittore e approvato per iscritto dal Licenziante. Il servizio di hosting sarà soggetto ai termini e alle condizioni di un accordo separato tra il Sottoscrittore e il Licenziante.

ARTICOLO 7 - CORRISPETTIVO E TERMINI DI PAGAMENTO

7.1 Termini di pagamento

Il Sottoscrittore pagherà gli importi a titolo di corrispettivo al Licenziante così come definito dall'applicazione dei parametri riportati nell'Allegato 8. I corrispettivi saranno pagati entro 60 giorni dalla data di ricevimento della fattura. I corrispettivi sono al netto di imposta sul valore aggiunto (IVA). Il corrispettivo dell'anno successivo viene determinato in base a quanto indicato nella proposta commerciale (Allegato 5).

In base alle notifiche di aggiunta e/o rimozione di istituzioni ai prodotti sottoscritti, il Sottoscrittore autorizzerà la fatturazione per l'anno successivo entro il 15 dicembre e il Licenziante emetterà fattura per l'anno successivo entro il mese di gennaio in base al listino vigente.

La fattura sarà emessa in euro.

7.2 Modalità di pagamento

Qualsiasi importo dovuto dal Sottoscrittore al Licenziante ai sensi del presente contratto sarà pagato mediante bonifico sul conto corrente bancario del Licenziante.

7.3 Clausola di tracciabilità

Il Licenziante assume, nell'ambito del contratto, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 136 del 2010 e successive modificazioni ed integrazioni.

Tutti i movimenti finanziari devono essere registrati sul conto corrente dedicato e devono essere effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale ovvero con altri strumenti di incasso o di pagamento idonei ad assicurare la piena tracciabilità delle transazioni finanziarie. Il Licenziante, entro 7 giorni dalla sottoscrizione del presente contratto da parte di entrambe le Parti, deve comunicare al Sottoscrittore quanto segue:

- gli estremi identificativi del conto corrente bancario dedicato,
- le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare sugli stessi.

In caso di cambiamento, il Licenziante fornirà al Sottoscrittore gli aggiornamenti su ogni modifica relativa alle informazioni di cui sopra.

Il mancato utilizzo degli strumenti di pagamento previsti dalla legge idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di immediata risoluzione espressa del contratto ai sensi dell'art. 3 comma 9 bis della legge 136.

Il Licenziante che ha notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui all'art. 3 della legge 136 ne dà immediata comunicazione al Sottoscrittore e alla prefettura-ufficio territoriale del Governo della provincia ove ha sede la stazione appaltante o l'amministrazione concedente.

7.4 Ritardati pagamenti

Il Sottoscrittore si impegna a pagare puntualmente il corrispettivo concordato. In caso di pagamenti ritardati il tasso legale di mora viene stabilito in una misura pari al tasso BCE stabilito semestralmente e pubblicato con comunicazione del Ministero dell'Economia e delle Finanze sulla G.U.R.I., maggiorato di 8 punti, in ottemperanza all'art. 5 del D.Lgs. 9 ottobre 2002, n. 231 come modificato dal decreto legislativo 9 novembre 2012, n.192.

ARTICOLO 8 - DURATA DELL'ACCORDO

8.1 Durata

Il presente contratto avrà inizio il 01/01/2020 e continuerà fino al 31/12/2022.

8.2 Diritti di recesso anticipato

Ciascuna Istituzione ha il diritto di recedere unilateralmente dal presente contratto entro il 1° gennaio dell'anno successivo, facendo giungere al Licenziante, tramite il Sottoscrittore, il recesso con 30 giorni di preavviso.

8.3 Proroga

Il contratto, su accordo delle Parti, può essere oggetto di una sola proroga di un anno al termine della sua scadenza naturale del 31/12/2022. La predetta proroga è giustificata e finalizzata esclusivamente alla successiva aggiudicazione di una procedura di gara/selezione del fornitore per i servizi/prodotti oggetto del presente contratto.

8.4 Uscita di singole Istituzioni

Ogni Istituzione che esercitasse, tramite la CRUI, il diritto di uscire dal contratto entro i termini previsti, contribuirà ad una riduzione della spesa per l'anno successivo pari alla spesa sostenuta dalla Istituzione stessa per il Prodotto sottoscritto.

8.5 Risoluzione per inadempimento

Nel caso in cui una delle parti ritenga che l'altra abbia violato gli obblighi previsti dal presente Contratto, tale parte notificherà per iscritto alla parte inadempiente la violazione. Se materialmente possibile, la risoluzione potrà essere evitata qualora la parte inadempiente nei trenta (30) giorni di tempo dal ricevimento della comunicazione sani l'inadempimento e lo comunichi alla controparte. Se

l'inadempimento non è più sanabile o non sarà sanato entro il termine di trenta (30) giorni, la parte non inadempiente avrà diritto di risolvere il presente Contratto per fatto e colpa della parte inadempiente.

Con la risoluzione del presente Contratto terminerà l'accesso e l'uso, da parte del Sottoscrittore e dei suoi Utenti Autorizzati, dei Contenuti. Le copie autorizzate dei Contenuti possono essere trattenute dagli Utenti Autorizzati e utilizzate secondo i termini previsti dal presente Contratto.

Nel caso di risoluzione anticipata, il Licenziatario, a meno che non sia la parte inadempiente, avrà diritto al rimborso di ogni corrispettivo o somma pro-rata pagata per il restante periodo di validità del contratto a partire dalla data del recesso.

ARTICOLO 9 - GARANZIE E INDENNITÀ

9.1 Garanzie

Il Licenziante garantisce che l'utilizzo dei Prodotti Sottoscritti secondo i termini e le condizioni del presente contratto non violerà i diritti di proprietà intellettuale di terze parti.

9.2 Indennità

Il Licenziante è tenuto a risarcire, salvaguardare e mantenere indenne il Sottoscrittore e i suoi Utenti Autorizzati da e contro qualsiasi perdita, danno, costo, responsabilità e spesa (comprese le spese legali) derivanti da o su azione di terzi o pretesa che l'uso dei Prodotti sottoscritti in conformità con i termini e le condizioni qui rappresentate, violi i diritti di proprietà intellettuale di tale terza parte. Qualora vengano intraprese tali azioni o avanzate tali richieste, il Sottoscrittore le comunicherà tempestivamente e collaborerà ragionevolmente con il Licenziante.

L'obbligo di indennizzo sopravvivrà alla risoluzione del presente contratto.

9.3 Fideiussione

Il Licenziante si impegna a garantire nei confronti del Sottoscrittore e di tutte le Istituzioni aderenti ("Sottoscrittore") l'esatto e corretto adempimento di tutti gli obblighi assunti anche futuri, nascenti dall'accordo.

Il Licenziante ha stipulato in favore del Sottoscrittore e di tutte le Istituzioni aderenti una fideiussione bancaria o assicurativa irrevocabile, a prima e semplice richiesta, incondizionata, con rinuncia al beneficio della preventiva escussione, con primario Istituto di Credito o con imprese di assicurazione debitamente autorizzate all'esercizio del ramo cauzioni.

9.4 Forza maggiore

Nessuna delle parti sarà responsabile del proprio inadempimento in relazione alle obbligazioni previste in questo contratto se causato da "forza maggiore".

Nessuna delle due parti può essere ritenuta responsabile per eventi causati da condizioni di forza maggiore.

Ai fini del presente Contratto per "forza maggiore" si intende un qualsivoglia evento che comprometta la puntuale esecuzione di questo contratto e sia dovuto o consegua ad atti, eventi, omissioni o circostanze al di fuori del ragionevole controllo delle due parti e, senza limitare la generalità di quanto sopra, includerà i seguenti eventi:

- a) scioperi, serrate o altre controversie industriali;

- b) incendi, esplosioni, uragani, inondazioni, terremoti, disastri nucleari, epidemie o altri disastri naturali;
- c) atti, restrizioni, regolamenti, rifiuto di concedere permessi o licenze, restrizioni governative, divieti o misure di qualsiasi tipo emanate da parte di una qualsivoglia autorità pubblica.

Qualora si verifichi un evento di “forza maggiore”, la Parte che ne subisca le conseguenze (“La Parte inadempiente”) informerà l’altra Parte del verificarsi di tale evento e dei suoi effetti sulla sua possibilità di dar corso alle pattuizioni contrattuali. In tal caso, le Parti si incontreranno per adottare le azioni necessarie per annullare o ridurre gli effetti di tale evento. Per l’intero periodo in cui l’evento di “forza maggiore”, o i suoi effetti, permangono, la Parte inadempiente non sarà considerata responsabile per la sua incapacità di eseguire le proprie obbligazioni, fermo restando che dette obbligazioni verranno adempiute non appena possibile dopo il venire meno dell’evento di “forza maggiore”. Durante il permanere dell’evento di “forza maggiore”, la Parte adempiente potrà astenersi dall’eseguire alcune delle obbligazioni qui previste, se ed in quanto dette obbligazioni siano correlate con le obbligazioni dell’altra Parte, la cui esecuzione è impedita dal verificarsi di un Evento di “forza maggiore”.

9.5 Esclusioni

Fatta eccezione per le garanzie espresse e gli indennizzi indicati nel presente contratto e nella misura consentita dalla legge applicabile, e fatta eccezione per le garanzie espresse e le indennità dichiarate, i prodotti sono forniti con la clausola “come sono”.

9.6 Limitazione di responsabilità

Fatta eccezione per le garanzie espresse e gli indennizzi indicati nel presente contratto e nella misura consentita dalla legge applicabile, in nessun caso il Licenziante o i suoi fornitori saranno responsabili per danni indiretti, accidentali, speciali, consequenziali o punitivi inclusi, ma non solo, la perdita di dati, l’interruzione di attività commerciale o la perdita di profitti, derivanti da o in relazione al presente contratto, o la responsabilità, del Licenziante e dei suoi fornitori, ecceda una somma pari ai compensi versati dal Sottoscrittore in base agli accordi, anche se il Licenziante o qualsiasi fornitore sia stato informato della possibilità di tale responsabilità o dei danni.

ARTICOLO 10 - ASPETTI GENERALI

10.1 Aggiunta di Istituzioni ammissibili

Il Sottoscrittore ha diritto di aggiungere Istituzioni accademiche governative e di ricerca italiane nel presente contratto in ogni momento durante il termine contrattuale, previo ricalcolo dei corrispettivi per l’anno in corso e per i successivi.

10.2 Legge applicabile e risoluzione delle controversie

Il presente contratto sarà regolato e interpretato secondo le norme del diritto italiano, ivi comprese tutte quelle relative agli aspetti fiscali e di registro.

Le Parti irrevocabilmente accettano l’esclusiva giurisdizione del Tribunale di Roma cui verrà sottoposta ogni controversia o questione insorta o relativa al presente Contratto che le Parti non abbiano potuto risolvere di comune accordo.

10.3 Invalidità

L'invalidità o inapplicabilità di qualsiasi disposizione del presente contratto non pregiudicherà le altre disposizioni del contratto stesso.

10.4 Completezza del contratto

Il presente contratto contiene quanto convenuto dalle Parti, incorpora e sostituisce ogni e qualsiasi precedente e contemporanea intesa, comunicazione, proposta e ordine di acquisto, scritto o orale, tra le Parti in relazione ai Prodotti e Servizi che ne formano oggetto. In caso di qualsiasi conflitto, inconsistenza, ambiguità o differenza tra i termini e le condizioni di questo contratto - compresi gli Allegati - e la Proposta Commerciale, Allegato n. 5, gli articoli di questo contratto avranno la preferenza.

10.5 Modifiche

Nessuna modifica, emendamento o rinuncia a qualsiasi disposizione del presente contratto sarà valida se non effettuata in forma scritta e sottoscritta dalle Parti.

10.6 Esecuzione

Eventuali modifiche o integrazioni al presente contratto dovranno essere concordate per iscritto a pena di nullità.

Tutte le comunicazioni fornite ai sensi del presente Accordo dovranno avvenire per iscritto e consegnate alla parte a cui tali comunicazioni sono dirette all'indirizzo sotto indicato o all'indirizzo di posta elettronica qui di seguito indicato.

Se al Licenziante: Casalini Libri S.p.A., via Benedetto a Maiano 3, 50014 Fiesole (FI)

Se al Sottoscrittore: CRUI - Conferenza dei Rettori delle Università Italiane, Piazza Rondanini 48, 00186 Roma, Italia.

10.7 Confidenzialità

Nessuna informazione personale relativa agli Utenti Autorizzati, senza il preventivo consenso scritto del Sottoscrittore, potrà essere trasferita dal Licenziante a terzi non affiliati o essere usata per scopi diversi da quelli descritti nel presente contratto e nella politica di privacy online per il pertinente servizio on-line.

Le Parti si impegnano a mantenere riservate e a non divulgare a terzi non affiliati, senza previo consenso scritto della controparte, le obbligazioni finanziarie e le condizioni commerciali del presente contratto. Fatto salvo quanto richiesto dalla legislazione vigente in materia di trasparenza degli atti e quanto richiesto a seguito di una decisione giudiziaria o di richieste provenienti da autorità di garanzia.

10.8 Privacy (area UE/Editori con sede presso paesi con giudizio di adeguatezza)

Le Parti si impegnano ad improntare il trattamento dei dati a principi di correttezza, liceità e trasparenza nel pieno rispetto di quanto previsto dalla legislazione vigente nonché dalla normativa europea a tutela dei dati personali di cui al D.Lgs. 196/03 e successive modifiche, con particolare attenzione ad adeguarsi alle disposizioni relative alle norme minime di sicurezza da adottare e di cui al Regolamento UE 2016/679 "Regolamento generale sulla protezione dei dati" (GDPR General Data Protection Regulation).

In particolare, le Parti, in qualità di titolari autonomi del trattamento si impegnano ad improntare il trattamento dei dati personali che possono essere oggetto di trattamento al fine di dare esecuzione alle prestazioni previste nel presente contratto ai principi di cui all'art. 5 del Regolamento UE 2016/679 "Regolamento generale sulla protezione dei dati" (GDPR General Data Protection Regulation).

Il licenziante nel raccogliere dati personali degli interessati, che forniranno il loro consenso al trattamento dei dati personali per accedere ai servizi e alle prestazioni editoriali stabilite nel contratto, garantirà una informativa secondo le previsioni normative dettate dall'art. 13 e 14 del GDPR.

Le Parti, nel rispetto dei principi di privacy by design e by default, si impegnano altresì ad adottare idonee misure di sicurezza atte a eliminare o a ridurre al minimo i rischi di distruzione o di perdita, anche accidentale, dei Dati trattati, di accesso non autorizzato o di trattamento non conforme nel pieno rispetto della Normativa Privacy.

Le Parti sono tenute ad informarsi in maniera tempestiva circa eventuali carenze riscontrate nelle misure di sicurezza o inerenti qualunque altro aspetto di rischio che riguardi il trattamento di dati personali effettuato per l'esecuzione del contratto.

10.9 Evitare doppi contratti di vendita

Il Licenziante non stipulerà alcun accordo con qualsiasi altra entità all'interno delle Istituzioni partecipanti in cui gli utenti autorizzati, in tutto o in parte, si sovrappongono con quelli delle Istituzioni partecipanti, senza comunicazione preventiva con il Sottoscrittore esclusivamente per i Prodotti oggetto del presente contratto.

Le Parti esplicitamente ed espressamente approvano le premesse e gli articoli del presente contratto.

IN FEDE, le Parti hanno sottoscritto il presente contratto tramite loro rispettivi rappresentanti debitamente autorizzati, a partire dalla prima data scritta sopra.

Conferenza dei Rettori delle Università Italiane
(CRUI)

Nome: Gaetano Manfredi

Titolo: Presidente

Casalini Libri S.p.A.

Nome: Michele Casalini

Titolo: Legale Rappresentante